

SHI JIE THONG HUA MING ZHU
JIN XUAN
世界童话名著精选

格林 魔法黑箱



延边人民出版社

目 录

魔法黑箱	(1)
螃蟹王子	(12)
公主的首饰盒	(18)
牧羊人巧斗恶龙	(28)
魔笛	(34)
后母	(42)
仙女和光棍	(51)
国王的私生子	(54)
铁匠的三个要求	(66)
两件礼物	(75)
谁的手最白	(79)
女佣和她的连衣裙	(81)
羊倌与仙女	(84)
王子·侦探·圣医	(88)
农民占卜家	(99)
狼和三个姑娘	(102)
长生不老的地方	(105)
猫的天堂	(109)
圣约瑟	(115)
三个干瘪老太婆	(117)
七年不开口	(122)
死人的宫殿	(127)
苹果肉和苹果皮	(135)
半身人	(141)

看不见的爷爷	(148)
丹麦国王的儿子	(154)
彼得斗女巫	(160)
嘎,嘎! 粘到我的背上来	(166)
幸福人的衬衣	(172)
天堂一夜	(175)
耶稣和圣彼得在弗留利	(179)
神奇的戒指	(190)
死人的手臂	(197)
偷懒的学问	(203)
费尔·布劳	205)
被盗的王冠	(211)
吃不腻无花果的公主	(216)
狼叔叔	(228)
吉丽科果拉	(231)
驼背塔巴尼诺	(236)
兽中王	(245)
魔鬼的裤子	(252)
象盐一样珍贵	(262)
三金山女王	(267)
谁生气谁就输	(273)

魔法黑箱

魔法的名称

拉是由神明变成的人，懂得各式各样的魔法，非常有势力，人们都惧怕他，奉之和国王同等的祭司，更立出各种名称，每天膜拜他。们为什么有这样的势力？因为他会各种各样的魔法，还有魔法的名称。只要能有魔法的名称，哪怕是怎样神秘莫测的事，都无一不会，所以魔法的名称是一种非常重要不使任何人知道的很神秘的东西，拉不愿意自己的魔力被别人侵占去，所以对任何人从来绝口不谈魔法的名称。后来拉老了，变成了一个老头，头发斑白，手脚也不那么灵敏了。

拉有一个女儿，叫伊丽丝，长得非常美丽，又会魔法，他和父亲一样，任何事情，没有一件不知道的，唯独不知道父亲魔法的名称。伊丽丝希望自己成为和父亲一样的大魔法师，就千方百计地探听父亲魔法的名称，可是父亲怎么也不说。后来女儿决意设法强迫父亲说出来。有一天，伊丽丝用烂泥做

成了一条毒蛇，放在父亲时常散步的那个庭园里，拉在事前不知道，照例到园里去，忽然被那条毒蛇咬了一口，毒性立刻遍及全身，伤口红红的非常痛。拉忍受不住，立即倒在地上，大声喊道：“女儿！快来！我说不定立刻就要死了！”女儿立即过来，扶起了父亲。拉对女儿说：“伊丽丝！我被毒蛇咬了一口，赶快替我把身上的毒性消除掉，不把毒性消除掉，我的性命难保了，快，女儿治病是你专长啊！”

女儿用布为父亲包了伤口，嘴里念出了符咒，然后问父亲：“怎样？觉得好些吗？”拉痛得都要说不出话了，慢慢地问：“不，越发痛起来了，好像被火焰烧着一般，女儿，你再念些有力量的符咒！啊！痛得熬不住了！”原来伊丽丝嘴里念的是使病情更加恶化的符咒，女儿冷淡地站在一旁，看着疼痛难熬的父亲，过了一会，终于露出真意来说：“父亲，我有一事求你，你肯答应吗？你如果肯答应，我就替你消除毒性。”父亲说：“当然答应的，你快替我医治，我已痛得忍不住了！”女儿说：“请父亲把你的魔法的名称告诉我。”父亲忘记了痛，立刻翻身大声说：“我的魔法名称吗？早上凯彼拉，中午拉，晚上兹姆一”女儿说：“那是我早就知道的，我要知道你的魔法的名称，唔请告诉我，只要知道那名称，我便成为和父亲同样的大魔法师了。我不是你的女儿么？旁人固然不应该知道，但对自己女儿，你不应该保守秘密。”父亲说：“你是一个女人，对女人是不能泄露秘密的。”女儿非常生气地说：“原来这样，知道了。我确是一个女人，因为是个女人，所以我还是走开吧！你刚才为什么要把是女人的女儿喊过来呢？”

说完，就走开了。

父亲喘着气说：“女儿，你且慢，我认错了，立即把那魔法的名称告诉你听，你快替我医治，快些！快些！否则我便活不成了。”女儿又走过来，父亲把嘴唇贴近女儿的耳朵，轻轻地讲了一会，女儿笑得非常快活，随即把手按在父亲的伤口上，父亲不觉得痛了，非常欢喜，不断地向女儿道谢。从此以后，父亲和女儿也不争吵了，一同过活，伊丽丝对于自己已成为和父亲一样的魔法大师并不放在嘴上自夸；并且也不把父亲魔法的名称告诉别人，证明女人也能保守秘密，所以，至今也没有人知道拉魔法的名称究竟是什么。



寻访国王

伊丽丝嫁给一个非常落后的国家的国王——奥里斯，国王端庄清秀，但国家的人民非常愚笨无知，每天除互相争吵、互相撕杀外，什么也不干。国王和王后劝这些人，叫他们互相和睦地过日子，教他们耕田种地，造房子住，并教他们识字，王后教妇女们织布，缝衣服，并用魔法替孩子们治病，但从不用魔法吓那些愚笨的人。他们统治了二十八年，人民对他们无不心悦诚服，但其中也有少数犯过法律的坏人。怀恨贤明的国王，因为国王对不守法律的人，总是给以严厉的处罚。

国王有个弟弟舍兹，伊丽丝早就看出他有企图叛变的心，因此对国王说：“你的弟弟舍兹是靠不住的，你千万不可信任

他，他虽然五官整齐，其实是一个人面兽心的东西。”国王听后，没把这些话放在心上。

有一天，正当国王奥里斯出门到远处去时，舍兹便召集许多对国王有仇恨的人，开了一个秘密会议，同谋的人共七十二个，舍兹是他们的头人。不久，国王回来了，那些秘谋的人，为国王开了一个欢迎的大宴会，在宴会席上，有很多酒菜，又有跳舞和音乐，国王非常高兴。但这时，忽然有六个黑奴，扛进一只比紫檀木还黑的大箱子来，舍兹站起来，一面微笑，一面把手按在国王的肩膀上说：“哥哥！诸位朋友！我因为想使这个欢乐的宴会增加些兴趣，特地想出一项余兴。请看这只箱子，它是用香柏树制成的，上面的珠宝费了我一半的财产，这箱子我要送给在座的当中的一位，但箱子只有一只，送给谁呢？请各位按次序试着往里钻吧！”其实这箱子是按国王的身高体重制作的，只有国王脱去王冠能钻进去，其他的人箱子不是太大，就是太小钻不进去。所以所有的人试着都不合适，只有国王脱去王冠往里钻，一钻就钻进去了，舍兹看国王钻进箱子里，忽然像猛虎一般，扑过来，大声说：“这只箱子，正是做来关一个脱去王冠的国王的。”那七十二个同谋的人，也蜂拥而来，这时国王见势不妙，想跳出来，可是那六个奴仆早已嘭的一声，把箱子盖盖上，又锁了一把锁。扛起那只箱子，不声不响地走出王宫，走到尼罗河旁，卟通一声将那箱子抛入河中，六个奴仆又回到王宫去，这时那些谋变的人也四处逃走了。

这只装有国王的黑箱子，在河里漂来漂去，最后漂到尼

罗河河口附近的地方。这事，很快传到伊丽丝的耳中。她非常伤心，泪如雨下，悲伤地说：“我的国王被害了，一定是那个人面兽心的舍兹害的。”于是她抱了王子霍拉斯，动身到那只箱子漂流的地方去，想用自己擅长的魔法，将国王已离开躯体的灵魂唤回来。她一面走，一面想到这样把王子抱在怀中，若舍兹猛不防的走过来，那是万分危险的，于是她把王子暂时寄托在一座岛上一位女王那边去，又用魔法变出了雾，遮住那个岛，使谁也看不见那个岛。

王后安排好以后，又朝那只箱子漂流的尼罗河的河口走去，但她走到以后，却怎么也没找到那只箱子。她一面哭，一面不停地打听。有一天，有一群孩子到这里来游玩，王后想小孩的耳朵比大人的灵敏，就问孩子们：“你们可曾看见有一只很大的箱子浮过？”因为王后穿得比较破烂，孩子们不知她是王后，便说：“看见过的，那是只很好的箱子呢！”“我们见它浮来就立即追上去，但它终于滚到洛斯村附近的树林里去了。”王后问：“后来那箱子呢？”孩子们说：“后来当那箱子一滚进去，那些树便很奇怪地顷刻大起来了，我们每天走近去看望，树大的把洛斯村也遮得望不见了。”王后说：“好孩子，你们带我到那树林去好吗？孩子们说：“那些树早被新国王采伐光了。”在洛斯村王宫里，有一树很大的柱子，那根最大的柱子里就有那只发亮光的箱子，我们虽然是一向就知道，却从来不曾告诉过别人。”她听后，非常伤心。

不久，伊丽丝来到洛斯村的市上，仍旧穿着破烂的衣服，所以在市上走动着的人们都回头看那可怜的女人，其中尤其

是洛斯村王后的几个婢女们。伊丽丝也正在等这几个婢女。她对她们说：“请把你们的发髻让我来从新梳过，我们梳成一种非常好看的模样，一定能使你们或王后中意的。”那几个婢女不加拒绝，就在那不相识女人面前坐了下来，让她一个一个地重新把头发梳过，事情非常奇怪：被那女人的手指一碰，那几个婢女的头发，便变向亮光灼灼地非常美丽，并发出一种说不出的香味；不但如此，连姿态和脸色，也变成了与前判若两人那样的美丽。那几个婢女觉得莫名其妙，慌忙回到王宫里去。

在王宫里，洛斯村王后正在看护患病的小王子谛克斯，他虽是吃奶的孩子，但病重的性命也危在旦夕了。因为那几个侍婢议论纷纷地回来，王后不知发生了什么事，忙抬起头来，忽然有一阵使人陶醉的香味，飘到鼻尖上来，她问道：“怎么这样香？这样好的香水，你们从什么地方买来的？”侍婢们就把如何碰到一个穿着破烂的衣服的女人，如何为她们梳头之事说了一遍。王后听了非常吃惊，忙说：“赶快去找那个女人来，我要用她做侍婢。”这样伊丽丝王后就做了洛斯村王后的侍婢。伊丽丝每为洛斯村王后梳一次头，王后的发髻便愈加发出香味来，愈加美丽起来。那些侍婢也老找她来梳头，她并用魔法治好了王子的病，于是，她就变成了王宫里不可缺少的忙人。当国王、王后不在时，她抱着王子，唱着催眠曲，那一向吵闹不安的王子，顷刻间就呼呼睡着了。而且王子逐渐健壮起来。伊丽丝医好王子的重病以后，又想用魔法使王子成为一个恰似神明的人。因此每当深更半夜皇宫内的人都

已睡了，她便把门关上，向王子念神秘的符咒，开始的一二夜，平安无事，可是以后继续了几天功夫，终于引起了旁人的议论。

一个侍婢向王后说：“我昨夜听到了一种古怪的声音，那声音是很悲凉而象燕子的叫声，是从王子和伊丽丝的房间里传出来的。”王后为弄个明白，有一夜，王后偷偷走到伊丽丝的房里去，躲在帐幔的背后，过了一会，伊丽丝抱着王子，一面唱着催眠歌，一面走了进来，看看房里没有另外的人，便把王子放在椅上，走去关上门，把事先预备好的柴拿出来，堆在那椅子的四周，然后点着了火，火顷刻间炎炎地烧起来，更奇怪的是，伊丽丝竟变成了一只燕子，一面在火的四周飞来飞去，一面发出一片听不懂的声音。王后在帐子后面吓得喊了起来“呀！”从火中抢出了王子，又用手去打那只燕子。不料，那只燕子并没有变成看护妇，忽而变成了气派高超的王后，站在洛斯村王后的面前，洛斯村王后低下了头。并说：“请原谅我，饶恕我吧，我不知你就是伊丽丝王后。”而伊丽丝说：“我这样做是想使王子成为一个永远不死的人，你这样一做，我那符咒和魔法都不灵了，你耽误了王子的前程。”

当天夜里，两个王后便讲自己的身世，伊丽丝说出了国王被害，关在王宫里的那个大柱子的黑箱子里的事。洛斯村王后听了，说和国王商量。“马上把柱子拆下来吧。”次日早晨，果然把柱子拆下来了，把柱子劈开来，果然，里面有一只满嵌珠宝的闪闪发光的箱子。伊丽丝立即偎倚在那只箱子上，痛哭起来。最后把那只箱子带到河滩上面的芦苇中去，轻

轻打开箱子盖，然后念符咒，想使国王活转来。由于伊丽丝对国王深切的爱，感动了托斯大神，托斯大神一面摇着头，一面说：“要使已死的人的灵魂，再回到他的躯体里去，那是万万做不到的，但是你的真诚深切的爱，我可以让国王活转来，可是，国王以后不再住在这人类的世界上，要住到天上去做那些正直人的王了。”伊丽丝忽然看到国王已活转来，且微笑着站在那里，当伊丽丝走到他身旁时，国王早已和托斯大神携手升到天上去了。伊丽丝王后哭了一会，回到了寄放王子霍拉斯女王的那个岛上，领回了可爱的王子，隐居到一座荒凉的庄上去。

霍拉斯的复仇

伊丽丝王后和霍拉斯王子住在荒凉的村庄上，庄上的那些人，个个都把他们尊如神明一样，不仅限于人，就是那地方的一些爬虫走兽，也因感恩伊丽丝，非但不加害于他们，还保护他们两人的身体，当他们到尼罗河划着魔法小船时，那些大鳄鱼便围在四周保护，当霍拉斯王子独自一人在庭园里或旷野地方游玩，那些可怕的毒蛇和蝎蝎，便来陪他玩，当他们两人走出去的时候，老是有七条蝎蝎跟在他们身旁，保护着他们。

有一天，伊丽丝和霍拉斯王子照例在那七条蝎蝎的保护之下，动身到一座村庄上去，后来，天黑了，要向一处地方借宿，便在一家房门前叩了几下，商求借宿之事，忽然里面

出来一个女人，骂道：“我们这里不是旅馆！赶快走开！”这时有一条蝎子看见了这光景，便想报答一下前几天伊丽丝的恩惠，他偷偷地爬到那人家去，爬进去以后，随即向一个熟睡的孩子猛咬一口，那孩子痛得哭起来，那女人听到孩子的哭叫声，慌忙奔了进去，一见那孩子的时候，随即大声叫喊起来，但毒性已遍及全身，眼看已非人力所能挽救的了。这时伊丽丝进来，把手按在伤口上，又念了几句符咒，毒性全退，那孩子被医好了。那女人见此光景，知道伊丽丝不是一般的人，开始热情的招待她，那天夜里，她们母子便住在这家里。

过了好久，霍拉斯王子长大了，并从母亲口中知道父亲被舍兹手下七十二个谋变的人暗杀的事，非常吃惊，同时便决心要设法替父亲报这仇恨。

且说舍兹及谋变的那七十二人，暗杀国王后，不能在国都安生，逃到荒凉的沙漠上去，每天在沙漠打猎，几乎过着野兽般的生活，而舍兹变成了一个很富有的猎人。舍兹无意中听到王后母子住在附近一个岛上，又听说有毒蛇、蝎子及鳄鱼保护他们，他遂想去谋杀他们，但实现不了。

王子霍拉斯知道杀父亲的仇人都住在沙漠上，立刻动身去复仇。不料这消息被这些人知道了，他们慌忙打算逃走。王子一步不让地追了上去，但追到一条河岸上，忽然那些人都不知去向了，王子以为他们一定是逃到河对岸去了，便纵身跳入河中，河里有许多鳄鱼，这些鳄鱼是谋变的那七十二人用魔法将自己变成了鳄鱼，他们向霍拉斯王子包围过来，王

子奋力抵抗着，但因人少，形势对他很不利，王子没办法，只好求救起来，于是便有很多条毒蛇从伊丽丝那里走来，猛向那些鳄鱼扑过去，那些鳄鱼被毒蛇接连咬死许多条，舍兹见自己已无胜利的希望，立即把自己由鳄鱼变成毒蛇，机敏地向南边逃走了。

霍拉斯王子和舍兹第一次交锋后，认识到战胜敌人，决非是一个人的事，就回到母亲身边，向母亲学习魔法，最用心学的是变成飞禽走兽的秘术。很快，他成了一个大魔法师，又去寻找他父亲的仇人。

舍兹和几个没被咬死的人，逃到南边（一个黑人国里）去后，喘息未定，忽然见霍拉斯王子又来了，舍兹便把自己变成了一头黑猪。而王子把自己变成了一头小狮子，猛扑过去，互相展开了激烈的战斗，那头小狮子张牙舞爪地连连咬那头黑猪，并且王子头上的那顶帽子，忽然发出一道强烈的光，直射在那头黑猪的眼里，于是，魔法更显神通，那头黑猪突然现出舍兹的原形，舍兹遮着脸，逃到树林里去了。

霍拉斯王子又回到母亲身旁，决心带着武器去找仇人。他请魔法师用魔法打了两件武器，一件是长剑，一件是铁网。他拿着这两件武器，坐着魔法小船，顺托马河而去。在河里那只船不住地发着亮光。过了一会，忽然有一只河马，从河底浮上来，张着口，对准王子猛扑过来。王子知道这河马便是仇人舍兹，便奔到船头上来，忽然，那河马又转身到河底下去，但不久，又浮上来了，一面吼着，一面想用力推翻那只船，这时王子和舍兹一个在船上，一个在水中，互不甘休地

战斗了好一会，河马因受不住那小船发出的亮光，眼睛渐渐的花了，失去了视力，王子把放在船上的剑拿出来，猛向河马胸中刺进去，那河马猛不防受此一刺，长叫一声，在水里打了一个滚，渐渐地又现出了舍兹的人形，王子又猛刺一剑，又撒开铁网把舍兹活捉了。

这样，那暗杀了自己哥哥，当了国王的舍兹，终于向国王的儿子霍拉斯王子服了罪，其余的七十二个跟舍兹谋反的坏人，也都一一服了罪。于是，霍拉斯继承了王位，做了国王。



螃蟹王子

从前有个渔夫，靠打鱼养家糊口，家里人从未填饱过肚皮。有一天他拉网的时候，感到网很重，几乎拉不动。他拉呀，拉呀，发现拉上来的是一只螃蟹。这是只大螃蟹，一下子简直看不清楚究竟有多大。“啊，总算捞到一大网啦！这下我可以给孩子们买东西吃了！”

他背着螃蟹回到家里，叫妻子把锅坐在炉子上，说他一会儿就会带着食物回来。接着，他带着螃蟹进了王宫。

“陛下，”他对国王说，“您发发善心，把这只螃蟹买下来吧。我的老婆已把锅坐到炉子上，可我还没钱买东西下锅呢。”

国王回答：“可我要个螃蟹有什么用处啊？你就不会卖给别人吗？”

就在这时，国王的女儿走了进来。“嘿！多么好看的一只螃蟹啊！真漂亮！爸爸，给我买下来吧！快呀！我们把它放进鱼塘里，让它跟鲻鱼、金鱼在一起。”

国王的女儿很喜欢鱼，往往在花园的鱼塘边上一坐就是几个小时，望着鲻鱼和金鱼游来游去。国王对女儿总是百依

百顺，于是，他买下了这只螃蟹。渔夫把螃蟹放到鱼塘里，得到一小袋金币，这些钱足够他全家维持一个月的生活。

公主整天坐在鱼塘边上，对这只螃蟹百看不厌。她已跟螃蟹混熟了，摸透了它的活动习惯。她注意到，每天从中午到下午三点，它总是不露面，天晓得到什么地方去了。一天，国王的女儿正在想着螃蟹的事儿，这时她听到门铃响了。她从阳台上向下看，看到一个衣衫褴褛的叫化子在乞讨，就丢下去一袋钱。可是，钱袋飞过他的身边，掉进了水沟里。为了找钱，叫化子走进水沟里，钻到水底下，游起水来。王宫的鱼塘跟水沟由一条地下水渠相连，但没人知道水渠通向什么地方。叫化子顺着水渠向前游，游出水渠，进入一个漂亮的小水池里；水池的周围是一个面积很大的地下大厅；大厅的四壁挂着壁毯，中间放着一张相当豪华的餐桌。叫化子从小水池里走出来，躲在壁毯后面。一到中午，从小水池的中央突然冒出一个小妖精，她坐在螃蟹的背上，和螃蟹一起从水里跳出来，走进大厅。妖精用魔棒敲敲螃蟹，蟹壳里就出来一个漂亮的年轻人。他在桌旁坐下后，妖精又敲敲魔棒，餐桌上立刻出现了菜和酒。年轻人吃饱喝足以后，又走进蟹壳里。妖精用魔棒敲敲螃蟹，便坐在它的背上，跳进水池，钻到水里不见了。

后来，那叫化子从壁毯后面走出来，跳进水里，从原路游回到王宫的鱼塘里。国王的女儿正在那看鱼。她看到叫化子的头从水里冒了出来，便问：“你在那儿做什么呀？”

“公主，”叫化子说，“我有件稀奇的事要讲给你听。”他

从鱼塘里出来，将自己看到的情况全告诉了公主。

“现在，我总算知道螃蟹从中午至下午三点钟到什么地方去了！”国王的女儿惊奇地说。“好吧，明天中午我们一块儿去看看。”

于是，第二天他们两人一起从鱼塘下水，由水渠游到大厅，然后藏在壁毯后面。一到中午，妖精骑着螃蟹从水里冒了出来。她敲敲魔棒，那位漂亮的年轻人就从蟹壳里走了出来，坐到餐桌旁。公主早已喜欢螃蟹了，这时她又被这位青年男子迷住了，对他一见倾心。

公主看见那只空蟹壳离她不远，便钻到里面藏了起来。

年轻人回到蟹壳里时，发现里面有个年轻姑娘，便低声说道：“你在这儿做什么？假如妖精知道了，会把我们两个都处死的。”

“可我想破除符咒，把你救出去呀！”国王的女儿悄声说，“说吧，我必须怎么做才能救你。”

“不可能，”年轻人说，“要是有位姑娘十分爱我，愿意为我而死，她才能破除符咒。”

“我就是那样一位姑娘，”公主说。

他们两人正在蟹壳里窃窃私语的时候，妖精坐到了螃蟹背上。年轻人跟往常一样，迈着螃蟹的步伐，驮着妖精从地下水渠里游了出去，到了大海，他不让妖精察觉国王的女儿藏在蟹壳里。这位年轻人正巧是位王子。他把妖精送到目的地以后，在回鱼塘的路上，把怎样才能救他的办法告诉了公主：“你必须爬到海岸的大石头上，对着大海拉琴和唱歌。妖